

EN SAFETY INSTRUCTIONS Before using your appliance for the first time, read the booklet carefully and keep it in a safe place. • Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. The power cord must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. • The appliance must not be immersed in water or any other liquid. • Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning. • Never touch the moving parts with your fingers; always use the accessories provided with the appliance or switch it off then unplug it. • Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming. • For appliances which contain a knife, please handle with care when the container is empty and during cleaning, as the blades are very sharp. • Your appliance is only intended for household culinary use, inside the home and at an altitude below 2000 m. It has not been designed to be used in the following circumstances, which are not cover by the warranty: in kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments, on farms, by clients of hotels, motels and other residential environments and in guest rooms or similar accommodation. • Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance. • Refer to the user manual for recipes, speed settings, and for safe usage. • For maximum usage time, please refer to the user's manual and if no instructions are indicated therein, observe the following instructions: food processors should not be used for more than 40 seconds. • Attention, in case of unintended use of this device, there is a risk of injury!

EUROPEAN MARKETS

• Children shall not play with the appliance. • A food processor should not be used by children. Keep the appliance and its cable out of the reach of children. • This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers. • In compliance with C€ marking regulations in force, information about energy consumption in off mode, is available on www.moulinex.com or

www.tefal.com (*). This data shows your appliance's energy use when connected but not active. (*); depending on model.

NON EUROPEAN MARKETS

• Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance and do not use it as a toy. • This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

RECYCLING



Environmental protection first!

- ①Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ②Leave it at a local civic waste collection point.

DE HEFT – SICHERHEITSHINWEISE Vor dem ersten Gebrauch des Geräts lesen Sie bitte aufmerksam dieses Heft und bewahren Sie es sorgfältig auf. • Nach einem Sturz, bei sichtbaren Beschädigungen (z. B. der Schutzabdeckung) oder im Fall von Funktionsstörungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. In diesem Fall muss das Gerät an ein autorisiertes Servicecenter geschickt werden. • Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. • Trennen Sie das Gerät stets vom Netz, sobald Sie es nicht mehr verwenden, es unbeaufsichtigt ist und bevor Sie es aufstellen, abbauen oder reinigen oder Sie Zubehörteile wechseln. • Berühren Sie niemals die sich bewegenden Teile mit den Fingern; verwenden Sie immer die mit dem Gerät gelieferten Utensilien oder schalten Sie es aus und ziehen Sie seinen Stecker aus der Steckdose. • Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeit in die Küchenmaschine oder den Mixer gießen, da die Flüssigkeit plötzlich aufkochen und aus dem Gerät spritzen könnte. • Gehen Sie beim Leeren von Behältern und beim Reinigen vorsichtig mit Geräten um, an denen sich Messer befinden, weil die Schneiden sehr scharf sind. • Ihr Gerät ist nur für den Gebrauch im

Haushalt für die Zubereitung von Speisen vorgesehen, und zwar im Haus und auf einer Höhe bis maximal 2000 m über dem Meeresspiegel. Es ist keinesfalls geeignet, in folgenden Fällen verwendet zu werden, die zudem von der Garantie ausgeschlossen sind: in Küchencken für Verkaufs- und Büroangestellte und sonstigen gewerblich genutzten Einrichtungen, in landwirtschaftlichen Betrieben, durch Gäste von Hotels, Motels oder anderen Unterkünften, in Pensionen und Privatunterkünften. • Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, werden mit einem Schwamm und Seifenlauge oder in der Geschirrspülmaschine gereinigt; lesen Sie die Gebrauchsanweisung zur umfassenden Reinigung und Pflege des Geräts. • Rezepte sowie Angaben zur Geschwindigkeitseinstellung und zum sicheren Gebrauch des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung. • Um Ihr Gerät möglichst lange benutzen zu können, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und wenn Sie dort keine Hinweise finden, beachten Sie die folgenden Anleitungen: Lebensmittelverarbeiter sollten nicht länger als 40 Sekunden verwendet werden. • Achtung, bei nicht vorgesehener Verwendung dieses Geräts besteht Verletzungsgefahr!

EUROPÄISCHE MÄRKTE

• Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. • Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie solche Geräte mitsamt Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. • In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften zur C€-Kennzeichnung sind Informationen über den Energieverbrauch im Aus-Zustand auf www.moulinex.com, www.tefal.com (*) verfügbar. Diese Daten zeigen den Energieverbrauch Ihres Geräts, wenn es angeschlossen, aber nicht aktiv ist. (*)je nach Modell.

AUSSEREUROPÄISCHE MÄRKTE

• Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen; sie dürfen es nicht als Spielzeug verwenden. • Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder durch Personen mit mangelnder Erfahrung bzw. mangelnden Kenntnissen vorgesehen, es sei denn mit Unterstützung oder unter Beaufsichtigung durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder wenn sie vorab Anweisungen zur Handhabung des Gerätes erhalten haben.

RECYCLING



BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE“ Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgesäßes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

DATENSCHUTZ

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.



Denken Sie an den Schutz der Umwelt!

- ①Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- ②Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.



BOEKJE MET VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Neem dit boekje aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar het nadien zorgvuldig. • Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel beschadigd is. Als de stroomkabel beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon om een gevaar te vermijden. • Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof. • Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd achter blijft en voordat u het monteert, demonteert of reinigt. • Raak de bewegende onderdelen nooit met uw vingers aan. Gebruik altijd de accessoires die met het apparaat zijn geleverd of schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. • Wees voorzichtig als warme vloeistoffen in de keukenmachine worden gegoten aangezien dit door plotselinge stoom weer eruit kan komen. • Ga bij apparaten met een mes altijd voorzichtig te werk als het apparaat leeg is en wanneer u het reinigt. De messen zijn erg scherp. • Uw apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en op een hoogte lager dan 2000 m. Het is niet ontworpen voor gebruik in de volgende gevallen, waarvoor de garantie niet geldig is: in personeelskeukens van winkels, kantoren en andere arbeidsomgevingen, op locaties zoals een bed & breakfast. • Raadpleeg de instructies voor de eerste en regelmatige reiniging van oppervlakken die in contact met levensmiddelen en voor het reinigen en onderhouden van uw apparaat. • Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor recepten, om de snelheid van het apparaat in te stellen en voor advies inzake een veilig gebruik van het apparaat. • Voor de maximale gebruiksduur, raadpleeg de gebruiksaanwijzing. Als er

geen specifieke aanwijzingen zijn vermeld, volg de volgende instructies: keukenapparaten mogen niet langer dan 40 seconden worden gebruikt. • Let op, bij onoordeelkundig gebruik van dit apparaat is er kans op letsel!

EUROPESE MARKTEN

• Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. • Een keukenmachine mag niet door kinderen worden gebruikt. Bewaar het apparaat en netsnoer buiten het bereik van kinderen. • Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of wiens ervaring of kennis niet voldoende is, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te gebruiken en de gevaren te begrijpen. • In overeenstemming met de toepasselijke C€-markeringsvoorschriften is informatie over het energieverbruik in de uit-modus beschikbaar op www.seb.com of www.moulinex.com (*). Deze gegevens tonen het stroomverbruik van uw apparaat wanneer het is aangesloten maar niet actief is. (*)afhankelijk van model.

NIET-EUROPESE MARKTEN

• Er moet toezicht worden gehouden op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen. Zij mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. • Dit gereedschap is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het gereedschap door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

HERGEBRUIK



Wees vriendelijk voor het milieu !

- ①Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- ②Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.



MANUAL DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual y guárdelo con cuidado. • No utilizar el aparato si el cable de alimentación o la clavija están dañados. El cable de alimentación deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o persona con formación similar para evitar cualquier peligro. • No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos. • Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente si va a dejarlo desatendido y antes de realizar cualquier tarea de montaje, desmontaje o limpieza. • No toque nunca las partes móviles con los dedos. Use siempre los accesorios suministrados con el aparato o apáguelo y desenchúfelo antes. • Tenga cuidado al añadir líquido caliente en el procesador o batidora porque podría ser expulsado debido al vapor repentino generado. • Los aparatos que disponen de cuchillos deben manipularse con cuidado cuando el recipiente está vacío y durante la limpieza, ya que las hojas son muy cortantes. • Este aparato solo está hecho para usos culinarios domésticos dentro del hogar y a una altitud inferior a 2000 metros. No ha sido diseñado para ser utilizado en los siguientes casos, no cubiertos por la garantía: zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales, en granjas, por clientes de hoteles, moteles y otros establecimientos de carácter residencial, en entornos de tipo habitaciones de alquiler. • Consulte las instrucciones sobre la limpieza inicial y regular de superficies en contacto con los alimentos, y las instrucciones de limpieza y mantenimiento de su aparato. • Para las recetas, los ajustes de velocidad y un uso seguro del aparato, consulte el manual de instrucciones • Para alargar la vida útil del aparato, consulte el manual del usuario y si no hubiera instrucciones en el mismo, tenga en cuenta las siguientes: los procesadores de alimentos no deben usarse durante más de 40 segundos. • ¡Atención, en caso de uso indebido de este dispositivo, existe riesgo de lesiones!

MERCADOS EUROPEOS

• Los niños no deben jugar con el aparato • Un procesador de alimentos no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños. • Este aparato pueden utilizarlo personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o personas con insuficiente experiencia o conocimiento en el uso del aparato siempre que hayan sido instruidos en el uso correcto del aparato y entiendan los peligros asociados. • En conformidad con las regulaciones de marcado C€, la información sobre el consumo de energía en modo desactivado está disponible en www.moulinex.com, www.tefal.com (*). Estos datos muestran el uso de energía de su electrodoméstico cuando está conectado pero no activo. (*) dependiendo del modelo.

MERCADOS NO EUROPEOS

• Es conveniente supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. No deben utilizarlo como juguete. • Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o personas con insuficiente experiencia o conocimiento en el uso del aparato a menos que un adulto responsable de su seguridad les haya instruido en el uso correcto del aparato.

RECICLAJE



¡ ¡ Participe en la conservación del medio ambiente ! !

- ①Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- ②Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

LS-0823



FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, lisez attentivement ce livret et conservez-le soigneusement. • N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. • L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou tout autre liquide. • Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique avant de le laisser sans surveillance, de le nettoyer ou de l'assembler / démonter. • Ne touchez jamais les parties en mouvement avec vos doigts, utilisez toujours les accessoires fournis avec l'appareil ou éteignez-le puis débranchez-le. • Restez vigilant(e) si un liquide chaud est versé dans le robot ménager ou le mixeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine. • Pour les appareils possédant un couteau, manipulez-le avec précaution, lorsque le contenant est vidé et lors du nettoyage car les lames sont très coupantes. • Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique culinaire, à l'intérieur de la maison et à une altitude inférieure à 2000 m. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie : dans des coins de cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels, dans des fermes, par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel, dans des environnements de type chambres d'hôtes. • Reportez-vous aux instructions pour le nettoyage initial et régulier des surfaces en contact avec les denrées alimentaires, ainsi que pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil. • Pour les recettes, les réglages de vitesse et pour un usage de votre appareil sans danger, reportez-vous au mode d'emploi • Pour le temps maximum d'utilisation, reportez-vous au mode d'emploi et s'il n'y a pas d'indication, suivez les instructions suivantes : les préparateurs culinaire ne doivent pas être utilisés plus de 40 secondes. • Attention, en cas d'utilisation non prévue de cet appareil il y a des risques de blessure !

MARCHES EUROPEENS SEULEMENT

• Les enfants ne doivent pas jouer avec cette machine. • Un préparateur culinaire ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son

câble hors de portée des enfants. • Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. • Conformément à la réglementation relative au marquage C€ en vigueur, les informations sur la consommation d'énergie en mode arrêt sont disponibles sur www.moulinex.com, www.tefal.com ou www.seb.com (*). Ces données montrent la consommation d'énergie de votre appareil lorsqu'il est connecté mais non actif. (*) selon le modèle.

MARCHES NON EUROPEENS SEULEMENT

• Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et ils ne doivent pas l'utiliser comme un jouet. • Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

RECYCLAGE



Participons à la protection de l'environnement !

- ①Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ②Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1520017482



CONSELHOS DE SEGURANÇA

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras utilizações. • Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. O cabo de alimentação tem de ser substituído pelo fabricante, por um Serviço de Assistência Técnica autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador. • O aparelho não pode ser colocado dentro de água ou qualquer outro líquido. • Desligue sempre o aparelho da corrente se o deixar sem supervisão e antes de proceder à montagem, desmontagem ou limpeza. • Nunca toque nas peças em movimento com os dedos. Use sempre os acessórios fornecidos com o aparelho, ou desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. • Tenha cuidado se verter líquidos quentes no processador de alimentos ou liquidificadora, pois estes podem ser ejetados para fora do aparelho devido a um vapor repentino. • Para os aparelhos que possuem uma lâmina, manipular com precaução quando o recipiente estiver vazio e durante a limpeza, uma vez que as lâminas são muito afiadas. • O seu aparelho foi apenas criado para um uso culinário doméstico, dentro de casa e a uma altitude abaixo dos 2000 m. Não foi concebido para ser usado nos seguintes casos, que não são abrangidos pela garantia: em zonas de cozinhas reservadas aos funcionários nas lojas, escritórios e outros espaços profissionais, em quintas, por clientes de hotéis, motéis e outros espaços de natureza residencial, em espaços do tipo quarto de hóspedes. • Consulte as instruções quanto à limpeza inicial e regular das superfícies em contacto com alimentos, e quanto à limpeza e manutenção do seu aparelho. • Para as receitas, os ajustes de velocidade e para uma utilização do aparelho em segurança, consulte as Instruções de Utilização. • Para um tempo máximo de utilização, consulte o manual de utilização. Se não houver nele quaisquer instruções, tenha em conta as seguintes instruções: os processadores de alimentos não devem ser utilizados por mais de 40 segundos. • Atenção, em caso de uso indevido deste aparelho, há risco de lesão!

MERCADOS EUROPEUS

• As crianças não devem brincar com o aparelho. • Um processador de alimentos não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças. • Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência ou conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido ensinadas a usar o aparelho em segurança e tenham consciência dos perigos. • De acordo com a regulamentação em vigor sobre a marcação C€, a informação sobre o consumo de energia no modo desligado está disponível em www.moulinex.com ou www.tefal.com (*). Estes dados mostram o consumo de energia do seu dispositivo quando está ligado, mas não ativo. (*)dependendo do modelo.

MERCADOS NÃO EUROPEUS

• É importante vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho e que não devem utilizá-lo como um brinquedo. • Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação ao aparelho, por uma pessoa responsável pela sua segurança.

RECICLAGEM



Proteção do ambiente em primeiro lugar!

- ①O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- ②Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

IT CONSIGLI DI SICUREZZA
Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere con attenzione questo libretto e conservarlo con cura.
• Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
• Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
• Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di lasciarlo incustodito e di effettuare qualsiasi operazione di assemblaggio, disassemblaggio o pulizia.
• Non toccare le parti in movimento con le dita; usare sempre gli accessori forniti insieme all'apparecchio o spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
• Prestare attenzione durante il versamento di liquidi caldi nel recipiente, perché possono fuoriuscire dall'apparecchio a causa di un'evaporazione improvvisa.
• Maneggiare con precauzione gli apparecchi dotati di un coltello, quando il contenitore è vuoto e al momento della pulizia, in quanto le lame sono estremamente taglienti.
• Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico culinario, in interni e a un'altitudine inferiore a 2000 m. Non è stato ideato per essere utilizzato nei seguenti casi, che restano esclusi dalla garanzia: in angoli cucina riservati al personale di punti vendita, uffici e altri ambienti professionali, nelle fattorie/aziende agricole, da parte dei clienti di alberghi, motel e altre strutture a carattere residenziale, in ambienti di tipo B&B.
• Consultare le istruzioni per la pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti e per la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio.
• Per le ricette, le impostazioni della velocità e per un uso sicuro dell'apparecchio, consultate le istruzioni d'uso.
• Per il tempo massimo di utilizzo fare riferimento al manuale di istruzioni e, se non sono presenti istruzioni al riguardo, procedere come descritto di seguito: i processori alimentari non devono essere utilizzati per più di 40 secondi.
• Attenzione, in caso di uso improprio di questo dispositivo, c'è il rischio di lesioni!

MERCATI EUROPEI

• I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
• Un robot da cucina non deve essere utilizzato dai bambini. Conservare l'apparecchio e il cavo d'alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
• Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza solo se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
• In conformità con le normative vigenti in materia di marcatura **CE**, le informazioni sul consumo di energia in modalità off sono disponibili su www.moulinex.com, www.tefal.com (*). Questi dati mostrano il consumo energetico dell'elettrodomestico quando è collegato ma non è attivo. (*)a seconda del modello.

MERCATI NON EUROPEI

• Occorre sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio e non devono utilizzarlo come un giocattolo.
• Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

SMALTIMENTO



Partecipiamo alla protezione dell'ambiente!

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

ΕΛ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Πριν από τη χρήση της συσκευής σας για πρώτη φορά, διαβάστε και φυλάξτε προσεκτικά το παρόν φυλλάδιο.
• Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο. Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου ισχύος, η αντικατάστασή του θα πρέπει να γίνει από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση ή από εξειδικευμένους επαγγελματίες, για την αποφυγή κινδύνου.
• Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.
• Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, όταν απομακρύνετε από αυτή και πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό της.
• Μην αγγίζετε ποτέ τα κινούμενα μέρη με τα δάκτυλά σας. Να χρησιμοποιείτε πάντα τα βοηθητικά εξαρτήματα που παρέχονται με τη συσκευή ή να την απενεργοποιείτε και μετά να τη βγάζετε από την πρίζα.
• Προσέχετε όταν χύνετε καυτό υγρό μέσα στο μαγειρικό παρασκευαστή ή το μπλέντερ, καθώς αυτό μπορεί να εκτοξευτεί εκτός συσκευής λόγω ξαφνικής ατμοποίησης.
• Να χειρίζεστε προσεκτικά τις συσκευές που διαθέτουν λεπτά κατά το άδειασμα του δοχείου και κατά τον καθαρισμό, καθώς οι λάμες είναι πολύ κοφτερές.
• Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή μαγειρική χρήση, σε εσωτερικό χώρο και σε υψόμετρο κάτω από 2000 μέτρα. Δεν έχει προβλεφθεί για χρήση στις ακόλουθες περιπτώσεις, οι οποίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση: Σε διαμορφωμένους χώρους κουζίνας που προορίζονται για το προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους, σε αγροκτήματα, από πελάτες ξενοδοχείων, motël και λοιτών περιβαλλόντων με χαρακτήρα φιλοξενίας, σε χώρους ενοικιαζομένων δωματίων.
• Ανατρέχετε στις οδηγίες για τον αρχικό και τον τακτικό καθαρισμό των επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, όπως και για τον καθαρισμό και τη συντήρηση της συσκευής σας.
• Για τις συνταγές, τις ρυθμίσεις ταχύτητας και για ακίνδυνη χρήση της συσκευής σας, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης.
• Για τη μέγιστη διάρκεια χρήσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης και αν δεν περιέχει σχετικές οδηγίες, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες: τα μηχανήματα επεξεργασίας τροφίμων δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για περισσότερο από 40 δευτερόλεπτα.
• Προσοχή, σε περίπτωση μη προβλεπόμενης χρήσης αυτής της συσκευής, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού!

ΑΓΟΡΕΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

• Τα παιδιά δεν πρέπει να παίξουν με τη συσκευή.
• Ένας μηχανισμός μαγειρικής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Φυλάσσετε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
• Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσης, εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομα, τα οποία είναι υπεύθυνα για την ασφάλεια τους, και κατανοούν τους κινδύνους.
• Σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς για τη σήμανση **CE**, πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας όταν σταματά είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση www.moulinex.com ή www.tefal.com (*). Αυτά τα δεδομένα δείχνουν την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής σας όταν είναι συνδεδεμένη αλλά δεν είναι ενεργή. (*)ανάλογα με το μοντέλο.

ΑΓΟΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

• Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή και δεν πρέπει να τη μεταχειρίζονται ως παιχνίδι.
• Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (μεταξύ των οποίων και παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής από άτομα τα οποία είναι υπεύθυνα για την ασφάλεια τους.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Προέχει η προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περιέχει πολύτιμα υλικά, τα οποία μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν ή να ανακυκλωθούν.
- Αφίστε τη σε κάποιο δημοτικό σημείο συλλογής αποβλήτων της περιοχής σας.

RO INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l în siguranță.
• Nu utilizați aparatul dacă mufa sau cablul de alimentare sunt deteriorate.
• Aparatul nu trebuie scufundat în apă sau în orice alt lichid.
• Deconectați întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l lăsa nesupravegheat, de a-l curăța sau de a-l asambla / demonta.
• Nu atingeți niciodată părțile în mișcare cu degetele, folosiți întotdeauna accesoriile furnizate cu aparatul sau opriți-l și deconectați-l.
• Fiți vigilenți dacă se toarnă lichid fierbinte în robotul de bucătărie sau în mixer, deoarece acesta poate fi ejectat din aparat din cauza unei fierberi bruște.
• Pentru aparatele cu cuțit, manipulați-le cu grijă atunci când recipientul este golit și în timpul curățării, deoarece lamele sunt foarte ascuțite.
• Aparatul dvs. este destinat exclusiv utilizării casnice în bucătărie, în interiorul casei și la o altitudine mai mică de 2000 m. Nu a fost conceput pentru a fi utilizat în următoarele situații care nu sunt acoperite de garanție: în bucătării de personal în magazine, birouri și alte medii profesionale, în ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și alte medii cu caracter rezidențial, în medii de tip pensiuni.
• Consultați instrucțiunile pentru curățarea inițială și periodică a suprafețelor care vin în contact cu alimentele, precum și pentru curățarea și întreținerea aparatului dvs.
• Pentru rețete, setări de viteză și pentru o utilizare sigură a aparatului, consultați manualul de utilizare.
• Pentru timpul maxim de utilizare, consultați manualul de utilizare și, în cazul în care nu există indicații, urmați instrucțiunile următoare: prelucratoarele de alimente nu trebuie utilizate mai mult de 40 de secunde.
• Atenție, în cazul utilizării necorespunzătoare a acestui dispozitiv, există riscul de rănire!

DOAR ÎN PIEȚELE EUROPENE

• Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat.
• Un prelucrător de alimente nu trebuie folosit de copii. Păstrați aparatul și cablul la distanță de copii.
• Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe,

dacă sunt supravegheate corect sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și dacă au fost conștiente de riscurile implicate.
• În conformitate cu reglementările actuale privind marcajul **CE**, informațiile despre consumul de energie în modul oprit sunt disponibile pe www.moulinex.com sau www.tefal.com (*). Aceste date arată consumul de energie al dispozitivului atunci când este conectat, dar nu este activ. (*) in functie de model.

DOAR ÎN PIEȚELE NON-EUROPENE

• Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul și nu trebuie să-l folosească ca pe un jucărie.
• Acest aparat nu este destinat să fie utilizat de către persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sunt reduse sau de persoane lipsite de experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care au beneficiat, prin intermediul unei persoane responsabile de siguranța lor, de supraveghere sau de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului.

RECYCLARE



Să participăm la protecția mediului!

ⓁAparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.

➡Predați aparatul la un punct de colectare pentru reciclare.

PL INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l cu grijă.
• Nu utilizați aparatul dacă mufa sau cablul de alimentare sunt deteriorate.
• Aparatul nu trebuie să fie scufundat în apă sau în orice alt lichid.
• Deconectați întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l lăsa nesupravegheat, de a-l curăța sau de a-l asambla/demonta.
• Nu atingeți niciodată părțile în

mișcare cu degetele, utilizați întotdeauna accesoriile furnizate cu aparatul sau opriți-l și deconectați-l.
• Rămâneți vigilenți dacă un lichid fierbinte este turnat în robotul de bucătărie sau în mixer, deoarece acesta poate fi ejectat din aparat din cauza unei fierberi bruște.
• Pentru aparatele cu cuțit, manipulați-le cu grijă atunci când recipientul este golit și în timpul curățării, deoarece lamele sunt foarte ascuțite.
• Aparatul dvs. este destinat exclusiv utilizării casnice în bucătărie, în interiorul casei și la o altitudine mai mică de 2000 m. Nu a fost conceput pentru a fi utilizat în următoarele situații care nu sunt acoperite de garanție: în bucătării de personal în magazine, birouri și alte medii profesionale, în ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și alte medii cu caracter rezidențial, în medii de tip pensiuni.
• Consultați instrucțiunile pentru curățarea inițială și periodică a suprafețelor care vin în contact cu alimentele, precum și pentru curățarea și întreținerea aparatului dvs.
• Pentru rețete, setări de viteză și pentru o utilizare sigură a aparatului, consultați manualul de utilizare.
• Pentru timpul maxim de utilizare, consultați manualul de utilizare și, în cazul în care nu există indicații, urmați instrucțiunile următoare: prelucratoarele de alimente nu trebuie utilizate mai mult de 40 de secunde.
• Uwaga, w przypadku nieprawidłowego użycia tego urządzenia istnieje ryzyko obrażeń!

NUMAI ÎN PIEȚELE EUROPENE

• Copiii nu trebuie să se joace cu această mașină.
• Un prelucrător de alimente nu trebuie folosit de către copii. Păstrați aparatul și cablul la distanță de copii.
• Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe, dacă sunt supravegheate corect sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și dacă au fost conștiente de riscurile implicate.
• Zgodnie z przepisami dotyczącymi oznakowania **CE**, informacje dotyczące zużycia energii w trybach wyłączenia dostępne są na stronach

www.moulinex.com lub www.tefal.com (*). Dane te pokazują zużycie energii przez urządzenie, gdy jest ono podłączone, ale nieaktywne. (*)w zależności od modelu.

NUMAI ÎN PIEȚELE NON-EUROPENE

• Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul și nu trebuie să-l folosească ca pe un jucărie.
• Acest aparat nu este destinat să fie utilizat de către persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sunt reduse sau de persoane lipsite de experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care au beneficiat, prin intermediul unei persoane responsabile de siguranța lor, de supraveghere sau de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului.

RECYKLING



Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

ⓁTwoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.

➡W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

Pomóżmy chronić środowisko naturalne. Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedy jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w inny sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzi. Ta etykieta wskazuje, że produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetwarzania. Przed użycizacją urządzenia należy wyjąć baterię i pozbyć się jej zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić.

AR ضوابط من أجل السلامة
قبل استعمال المنتج للمرة الأولى، يُرجى قراءة الكُتَيِّب المرفق بعناية، والاحتفاظ به في مكان آمن.
• لا تستخدم الجهاز إذا كان كابل الطاقة أو القابس تالفا. ويجب استبداله من قبل الشركة المُصنِّعة أو مركز خدمة ما بعد البيع أو أشخاص مؤهلين على نفس المستوى، وذلك لتجنب تعرضك للخطر.
• لا تقمّر الجهاز بالماء ولا بأي سائل آخر.
• قم بفصل الجهاز دائماَ عن مصدر التيار الكهربائي قبل الفك والتركيب أو التنظيف، وأثناء غياب المراقبة.
• لا تلمس الأجزاء المُتحركة من الجهاز بأصابعك، استعمل دائماَ المُلحقات المُرفقة مع الجهاز، أو أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن التيار الكهربائي.
• يكن حدِّزاَ عند صب السوائل الساخنة في معالج الطعام أو الخلاط، حيث قد تخرج تلك السوائل من الجهاز نتيجة التبخّر المفاجئ.
• يُرجى التعامل مع الأجهزة المنزلية التي تحتوي على شفرات بكل حرص وعناية أثناء التفريغ أو التنظيف، حيث أن اتصال هذه السكاكين حادة جدًا.
• صُمِّم هذا الجهاز للطهي المنزلي، وفي داخل المنزل فقط، وعلى ارتفاع أقل من 2000 متر عن سطح البحر. لم يُصمّم هذا المنتج للاستعمال في الأماكن التالية، وبالتالي تسقط عنه الضمانة في حال استعماله في: أماكن الطبخ المخصصة لطاقم الموظفين في المحلات والمكاتب، والأماكن المهنية الأخرى، المزارع، الاستعمالات من قبل عملاء الفنادق والنزلآ وأماكن الإقامة الأخرى.
• راجع التعليمات للتعرف على تعليمات التنظيف الأولي والمنظم للأسطح التي تلامس الطعام، ولتنظيف وصيانة الجهاز.
• يُرجى مراجعة دليل الاستعمالات لوصفات الطهي، ضوابط السرعة، وللاستعمال الآمن.
• للحصول على أقصى وقت للتشغيل، يُرجى مُراجعة دليل الإستعمال، فإذا لم توجد التعليمات في الدليل، يُرجى اتباع الإرشادات التالية: يجب عدم استخدام معدات تحضير الطعام لمدة تزيد عن 40 ثانية.
• انتبه، في حالة الاستخدام غير المقصود لهذا الجهاز، هناك خطر الإصابة!

الأسواق الأوروبية

• لا يجب ترك الجهاز بين يدي الأطفال للعبت به.
• لا يجب استخدام معدة الطهي من قبل الأطفال. يُرجى الحفاظ على المنتج والسلك الكهربائي التابع له بعيداً عن مُتناول الأطفال.
• يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو الخبرة أو المعرفة غير الكافية، شريطة توافر الإشراف والتوجيه فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة.

الأسواق غير الأوروبية

• يجب مراقبة الأطفال للتأكد أنهم لا يلعبون بالمنتج ولا يستعملوه كلعبة من ألعابهم.
• هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من ليست لديهم خبرة أو معرفة، إلا في حال قيام شخص مسؤول بتقديم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز لهم من أجل سلامتهم.

إعادة التدوير

نهاية المنتجات الإلكترونية أو المنتجات الكهربائية:

صمم هذا المنتج ليعمل عدة سنوات. ومع ذلك، عندما تُقرر استبداله، لا ترميه في سلة المهملات المنزلية أو في مقالب النفايات، بل سلّمه لإحدى نقاط التجميع المُختصة.

حماية البيئة أولاً!

- يحتوي هذا المنتج على مواد قيّمة صناعيّا ويمكن إعادة تصنيعها.
- أودعها في مراكز تجميع المهملات المُختصة.



FA دستورالعمل های ایمنی

بار، کتابچه را با دقت بخوانید و در یک محل امن نگه دارید.
• در صورت خرابی سیم برق یا دوشاخه، از دستگاه استفاده نکنید. به منظور جلوگیری از خطر، سیم برق باید توسط شرکت سازنده، مراکز خدمات پس از فروش یا افراد مجرب تعویض شود.
• دستگاه نباید در آب یا مایع دیگر غوطه ور شود. اگر دستگاه مدتی بدون استفاده مانده یا قبل از سوار و جدا کردن قطعات ای تمیز کردن آن، همیشه آن را از برق بکشید.
• هرگز قطعات متحرک را با انگشتان خود لمس نکنید، همیشه از لوازم جانبی عرضه شده با دستگاه استفاده کنید یا آن را خاموش کرده و از برق جدا کنید.
• در صورت ریختن مایعات داغ در غذاساز یا مخلوطکن، احتیاط کنید؛ چون ممکن است به دلیل بخار ناگهانی، از دستگاه بیرون بپاشد.
• برای لوازمی که شامل یک چاقو می باشد، لطفا با دقت دست بزیند هنگامی که ظرف خالی است و در طول تمیز کردن، چون تیغه ها بسیار تیز می باشند.
• دستگاه شما فقط برای آشپزی خانگی، در داخل خانه و در ارتفاع کمتر از 2000 متر طراحی شده است. این دستگاه طراحی نشده است تا در شرایط ذیل استفاده شود، و با ضمانت پوشش داده نمی شود: در آشپزخانه کارکنان در مغازه ها، ادارات و سایر محیط های حرفه ای، در مزارع، توسط مشتریان هتل ها، متل ها و سایر محیط های مسکونی و در اتاق مهمان یا محل اقامت مشابه.
• برای تمیز کردن اولیه و منظم سطوحی که با مواد غذایی در تماس است و نیز به منظور نظافت و نگهداری دستگاه خود، به دستورالعمل‌ها مراجعه کنید.
• برای دستورالعمل‌ها، تنظیمات سرعت، و برای استفاده ایمن به کتابچه راهنمای کاربر مراجعه کنید.
• هر ای حادثکر زمان استفاده، به راهنمای دستورالعمل مراجعه کنید و اگر نشانه ای وجود نداشته باشد، دستورالعمل لازم زیر را دنبال کنید: ماشین‌های آماده‌سازی غذا نباید بیش از ۴ ثانیه مورد استفاده قرار گیرند
• توجه، در صورت استفاده نادرست از این دستگاه، خطر آسیب وجود دارد!

بازارهای اروپایی.

• کودکان نباید با این دستگاه بازی کنند.
• یک آماده‌کننده غذا نباید توسط کودکان استفاده شود. دستگاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان نگه دارید.
• این دستگاه در صورتی می‌تواند توسط افراد با محدودیت‌های جسمی، حسی یا ذهنی یا افراد کم‌تجربه یا کم‌دانش استفاده شود که تحت نظارت باشند یا آموزش‌های لازم برای استفاده ایمن از دستگاه به آن‌ها داده شده و از خطرات احتمالی آگاه باشند.

بازارهای غیراروپایی

• کودکان باید تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که آنها با دستگاه بازی نمی کنند و از آن به عنوان اسباب بازی استفاده نمی کنند.
• این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) که قابلیت های فیزیکی، حسی یا ذهنی محدودی دارند ساخته نشده است، همچنین برای کسانی که تجربه و دانش کافی را ندارند، مگر اینکه هنگام استفاده از دستگاه تحت نظارت یا راهنمایی فردی باشند که مسئول حفظ ایمنی آنها است.

بازيافت کردن

پايان عمر لوازم الكترونيكي يا الكتريكي:

دستگاه شما طراحی شده است تا برای سال های سال کار کند. با این حال، روزی که شما قصد جایگزین کردن آن را دارید، آن را با زباله های. خانگی معمولی یا در محل دفن زباله دور نریزید، اما آن را به یک نقطه جمع آوری مناسب ببرید.

در درجه اول، محیط زیست!

- دستگاه شما دارای مواد با ارزشی است که قابل ترمیم یا بازیافت میباشد.
- آن را در محل مخصوص جمع آوری مواد زائد در شهر رها کنید.

